

32002D0308

L 106/28

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

23.4.2002

KOMISJONI OTSUS,

22. aprill 2002,

millega kehtestatakse kalahaiguste viirusliku hemorraagilise septitseemia (VHS) ja/või nakkusliku vereloome nekroosi (IHN) suhtes heakskiidetud võõndite ja kalakasvanduste loetelud

(teatavaks tehtud numbri K(2002) 1500 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2002/308/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 28. jaanuari 1991. aasta direktiivi 91/67/EMÜ akvakultuurloomade ja -toodete turuleviimist reguleerivate loomatervishoiu nõuete kohta, ⁽¹⁾ viimati muudetud direktiiviga 98/45/EÜ, ⁽²⁾ eriti selle artikleid 5 ja 6,

ning arvestades järgmist:

(1) Viirusliku hemorraagilise septitseemia (VHS) ja/või nakkusliku vereloome nekroosi (IHN) suhtes heakskiidetud võõndi või heakskiitmata võõndis asuva heakskiidetud kalakasvanduse staatuse saamiseks esitavad liikmesriigid asjakohased põhjendused ja siseriiklikud õigusnormid, millega tagatakse direktiivis 91/67/EMÜ sätestatud tingimuste täitmine.

(2) VHSi ja IHNi suhtes heakskiidetud Belgia kalakasvanduste loetelu kehtestati komisjoni otsusega 95/470/EÜ. ⁽³⁾

(3) Komisjoni otsusega 93/74/EMÜ, ⁽⁴⁾ viimati muudetud otsusega 2001/139/EÜ, ⁽⁵⁾ tunnustatakse kogu Taani territooriumi IHNi suhtes heakskiidetud võõndina ning teatavaid alasid VHSi suhtes heakskiidetud võõnditena. Lisaks on VHSi suhtes heakskiidetud Taani kalakasvanduste loetelu kehtestatud komisjoni otsusega 96/233/EÜ, ⁽⁶⁾ viimati muudetud otsusega 2001/185/EÜ. ⁽⁷⁾

(4) VHSi ja IHNi suhtes heakskiidetud Saksamaa võõndite ja kalakasvanduste loetelud kehtestati vastavalt komisjoni otsusega 1999/496/EÜ ⁽⁸⁾ ja komisjoni otsusega 95/124/EÜ, ⁽⁹⁾ viimast on viimati muudetud otsusega 2001/541/EÜ. ⁽¹⁰⁾

(5) VHSi ja IHNi suhtes heakskiidetud Hispaania kalakasvanduste ning teatavate võõndite loetelud kehtestati komisjoni otsusega 98/361/EÜ, ⁽¹¹⁾ viimati muudetud otsusega 2001/294/EÜ. ⁽¹²⁾ Komisjoni otsusega 94/862/EÜ ⁽¹³⁾ kiideti heaks Hispaania VHSi ja IHNi käsitlev programm, mida rakendati Astuurias enne kui see piirkond sai heakskiidetud staatuse.

(6) Prantsusmaa staatuse VHSi ja IHNi osas kehtestati komisjoni otsusega 95/125/EÜ, ⁽¹⁴⁾ viimati muudetud otsusega 2001/553/EÜ. ⁽¹⁵⁾ VHSi ja IHNi suhtes heakskiidetud Prantsusmaa kalakasvanduste loetelu kehtestati komisjoni otsusega 95/473/EÜ, ⁽¹⁶⁾ viimati muudetud otsusega 2001/159/EÜ. ⁽¹⁷⁾

(7) Iirimaa staatuse VHSi ja IHNi osas kehtestati komisjoni otsusega 93/73/EMÜ, ⁽¹⁸⁾ viimati muudetud otsusega 97/804/EÜ. ⁽¹⁹⁾

(8) VHSi ja IHNi suhtes heakskiidetud Itaalia võõndite loetelu kehtestati komisjoni otsusega 98/395/EÜ. ⁽²⁰⁾ VHSi ja IHNi suhtes heakskiidetud Itaalia kalakasvanduste loetelu on kehtestatud komisjoni otsusega 98/357/EÜ, ⁽²¹⁾ viimati muudetud otsusega 2001/552/EÜ. ⁽²²⁾

(9) VHSi ja IHNi suhtes heakskiidetud Austria kalakasvanduste loetelu kehtestati komisjoni otsusega 2000/171/EÜ. ⁽²³⁾

⁽¹⁾ EÜT L 46, 19.2.1991, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 189, 3.7.1998, lk 12.

⁽³⁾ EÜT L 269, 11.11.1995, lk 28.

⁽⁴⁾ EÜT L 27, 4.2.1993, lk 35.

⁽⁵⁾ EÜT L 50, 21.2.2001, lk 20.

⁽⁶⁾ EÜT L 77, 27.3.1996, lk 33.

⁽⁷⁾ EÜT L 67, 9.3.2001, lk 78.

⁽⁸⁾ EÜT L 192, 24.7.1999, lk 57.

⁽⁹⁾ EÜT L 84, 14.4.1995, lk 6.

⁽¹⁰⁾ EÜT L 194, 18.7.2001, lk 51.

⁽¹¹⁾ EÜT L 163, 6.6.1998, lk 46.

⁽¹²⁾ EÜT L 100, 11.4.2001, lk 32.

⁽¹³⁾ EÜT L 352, 31.12.1994, lk 72.

⁽¹⁴⁾ EÜT L 84, 14.4.1995, lk 8.

⁽¹⁵⁾ EÜT L 199, 24.7.2001, lk 26.

⁽¹⁶⁾ EÜT L 269, 11.11.1995, lk 31.

⁽¹⁷⁾ EÜT L 57, 27.2.2001, lk 54.

⁽¹⁸⁾ EÜT L 27, 4.2.1993, lk 34.

⁽¹⁹⁾ EÜT L 329, 29.11.1997, lk 70.

⁽²⁰⁾ EÜT L 176, 20.6.1998, lk 30.

⁽²¹⁾ EÜT L 162, 5.6.1998, lk 42.

⁽²²⁾ EÜT L 199, 24.7.2001, lk 23.

⁽²³⁾ EÜT L 55, 29.2.2000, lk 70.

- (10) Rootsis tunnustas EFTA järelevalveamet otsusega nr 70/94/COL⁽¹⁾ VHSi ja IHNi suhtes heakskiidetud vöönditeks nii mandrivööndi kui ka rannikuvööndi.
- (11) Alates ühinemisest Euroopa Ühendusega on Rootsi edastanud VHSi ja IHNi käsitlevat teavet oma territooriumi kohta. Rootsit tuleks lugeda VHSi ja IHNi suhtes heakskiidetud mandrivööndiks ja heakskiidetud rannikuvööndiks, välja arvatud üks rannikuala VHSi osas.
- (12) Nõukogu 12. märtsi 1973. aasta määruses (EMÜ) nr 706/73 Kanalisaarte ja Mani saare suhtes kohaldatava põllumajandustoodetega kauplemist käsitleva ühenduse korra kohta,⁽²⁾ viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1174/86,⁽³⁾ sätestatakse, et kõnealuste saarte suhtes tuleks veterinaaria-alaseid õigusakte kohaldada samadel tingimustel nagu Ühendkuningriigis toodete suhtes, mis on imporditud neile saartele või eksporditud saartelt ühendusse.
- (13) Ühendkuningriigi, Kanalisaarte ja Mani saare staatus VHSi ja IHNi suhtes kehtestati vastavalt komisjoni otsusega 2000/188/EÜ,⁽⁴⁾ 93/39/EMÜ⁽⁵⁾ ja 93/40/EMÜ.⁽⁶⁾
- (14) Prantsusmaa on teatanud VHSi puhangust heakskiidetud vööndis Vienne'i jõgikonna ülemjooksul kuni Nouâtre'i tammini (Indre'i departemang), mis asub Loire-Bretagne'i piirkonnas. Seetõttu ei vasta kõnealune valgla tervikuna enam direktiivi 91/67/EMÜ artikli 5 nõuetele VHSi osas. Prantsusmaalt saadud geograafiliste ja epidemioloogiliste andmete põhjal otsustades vastavad mõned kõnealuse vööndi valglad siiski nõuetele ja seetõttu ei tuleks nende heakskiidetud staatus tühistada.
- (15) Itaalia on esitanud põhjendused VHSi ja IHNi suhtes heakskiidetud staatuse saamiseks kahele vööndile, üks asukohaga Lombardia maakonnas ja teine Umbria maakonnas, ning siseriiklikud õigusnormid, millega tagatakse heakskiidetud staatuse säilitamiseks vajalike nõuete järgimine.
- (16) Itaalia asjaomaste vööndite kohta esitatud dokumentidest ilmneb, et need vööndid vastavad direktiivi 91/67/EMÜ artikli 5 nõuetele. Seepärast tuleks neile anda heakskiidetud vööndi staatus ja lisada nad heakskiidetud vööndite loetellu.
- (17) Saksamaa on esitanud põhjendused ja VHSi ja IHNi suhtes heakskiitmata vööndis asuva heakskiidetud kasvanduse staatuse saamiseks ühele Baden-Württembergis asuval kalakasvandusele ning siseriiklikud õigusnormid, millega tagatakse heakskiidetud staatuse säilitamiseks vajalike nõuete järgimine.
- (18) Prantsusmaa on esitanud põhjendused kolmele kalakasvandusele VHSi ja IHNi suhtes heakskiitmata vööndis asuva heakskiidetud kasvanduse staatuse saamiseks ning siseriiklikud õigusnormid, millega tagatakse heakskiidetud staatuse säilitamiseks vajalike nõuete järgimine. Üks neist asub Akvitaanias, üks Ülem-Normandias ja üks Drôme'is. Drôme'is asuvas kasvanduses kohaldatav programm on heaks kiidetud komisjoni otsusega 2000/174/EÜ.⁽⁷⁾
- (19) Itaalia on esitanud põhjendused VHSi ja IHNi suhtes heakskiitmata vööndis asuva heakskiidetud kasvanduse staatuse saamiseks kolmele kalakasvandusele: üks neist asub Friuli Venezia Giulia, teine Venetos ja kolmas Umbrias, samuti siseriiklikud õigusnormid, millega tagatakse heakskiidetud staatuse säilitamiseks vajalike nõuete järgimine.
- (20) Saksamaa, Prantsusmaa ja Itaalia asjaomaste kasvanduste kohta esitatud dokumentidest ilmneb, et need kasvandused vastavad direktiivi 91/67/EMÜ artikli 6 nõuetele. Seepärast tuleks neile anda heakskiitmata vööndis asuva heakskiidetud kasvanduse staatus ja lisada nad heakskiidetud kasvanduste loetellu.
- (21) Selguse ja lihtsuse huvides on asjakohane koostada üksainus nimekiri VHSi ja/või IHNi suhtes heakskiidetud tsoonidest ja üksainus nimekiri VHSi ja/või IHNi suhtes heakskiidetud kalakasvandustest ning tunnistada kehtetuks otsused, millega kiidetakse heaks varem heakskiidetud staatuse omandanud vööndite ja kasvanduste suhtes enne nimetatud staatuse omandamist kohaldatud programmid.
- (22) Otsused 93/39/EMÜ, 93/40/EMÜ, 93/73/EMÜ, 93/74/EMÜ, 94/862/EÜ, 95/124/EÜ, 95/125/EÜ, 95/470/EÜ, 95/473/EÜ, 96/233/EÜ, 98/357/EÜ, 98/361/EÜ, 98/395/EÜ, 1999/496/EÜ, 2000/171/EÜ, 2000/174/EÜ ja 2000/188/EÜ tuleks seetõttu tunnistada kehtetuks ja asendada käesoleva otsusega.
- (23) Austria, Soome ja Rootsi ühinemisakti artikli 172 lõikes 7 nähakse ette, et kui komisjon ei võta kooskõlas ühenduse õiguse aluspõhimõtetega vastu asjakohaselt põhjendatud vastupidist otsust, jäävad EFTA järelevalveorgani tehtud otsused pärast ühinemist kehtima, ilma et see piiraks lõigete 4 ja 5 kohaldamist.
- (24) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise toiduahela ja loomatervishoiu komitee arvamusega,

⁽¹⁾ EÜT L 247, 22.9.1994, lk 44.⁽²⁾ EÜT L 68, 15.3.1973, lk 1.⁽³⁾ EÜT L 107, 24.4.1986, lk 1.⁽⁴⁾ EÜT L 59, 4.3.2000, lk 17.⁽⁵⁾ EÜT L 16, 25.1.1993, lk 46.⁽⁶⁾ EÜT L 16, 25.1.1993, lk 47.⁽⁷⁾ EÜT L 55, 29.2.2000, lk 77.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Viiteid kehtetuks tunnistatud otsustele käsitletakse viidetena käesolevale otsusele.

Artikkel 1

1. Kalahaiguste VHSi ja/või IHNi suhtes heakskiidetuks tunnistatud vööndite loetelu on esitatud I lisas.

2. Kalahaiguste VHSi ja/või IHNi suhtes heakskiitmata vööndites asuvate ja heakskiidetuks tunnistatud kalakasvanduste loetelu on esitatud II lisas.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Artikkel 2

Otsused 93/39/EMÜ, 93/40/EMÜ, 93/73/EMÜ, 93/74/EMÜ, 94/862/EÜ, 95/124/EÜ, 95/125/EÜ, 95/470/EÜ, 95/473/EÜ, 96/233/EÜ, 98/357/EÜ, 98/361/EÜ, 98/395/EÜ, 1999/496/EÜ, 2000/171/EÜ, 2000/174/EÜ ja 2000/188/EÜ tunnistatakse kehtetuks.

Brüssel, 22. aprill 2002

Komisjoni nimel

komisjoni liige

David BYRNE

I LISA

KALAHAIIGUSTE VHSI JA/VÕI IHNi SUHTES HEAKSKIIDETUD VÕÖNDID

1.A. VHSi SUHTES HEAKSKIIDETUD TAANI VÕÖNDID ⁽¹⁾

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| — Hansted Å | — Slette Å |
| — Hovmølle Å | — Bredkær Bæk |
| — Grenå | — Vandløb til Kilen |
| — Treå | — Resenkær Å |
| — Alling Å | — Klostermølle Å |
| — Kastbjerg | — Hvidbjerg Å |
| — Villestrup Å | — Knidals Å |
| — Karup Å | — Spang Å |
| — Sæby Å | — Simested Å |
| — Elling Å | — Skals Å |
| — Uggerby Å | — Jordbro Å |
| — Lindenberg Å | — Fåremølle Å |
| — Øster Å | — Flynder Å |
| — Hasseri Å | — Damhus Å |
| — Binderup Å | — Karup Å |
| — Vidkær Å | — Gudenåen |
| — Dybvad Å | — Halkær Å |
| — Bjørnsholm Å | — Storåen |
| — Trend Å | — Århus Å |
| — Lerkenfeld Å | — Bygholm Å |
| — Vester Å | — Grejs Å |
| — Lønnerup med tilløb | — Ørum Å |

1.B. IHNi SUHTES HEAKSKIIDETUD TAANI VÕÖNDID

- Taani ⁽²⁾

2. VHSi ja IHNi SUHTES HEAKSKIIDETUD SAKSAMAA VÕÖNDID

2.1. BADEN-WÜRTTEMBERG ⁽³⁾

- Isenburger Tal alates lähtest kuni Falkensteini talu veeväljalaskmeni,
— Eyach ja selle lisajõed lätetest allavoolu kuni esimese ülevoolupaisuni Haigerlochi linna lähedal.

3. VHSi JA IHNi SUHTES HEAKSKIIDETUD HISPAANIA VÕÖNDID

3.1. PIIRKOND: ASTUURIA AUTONOOMNE PIIRKOND

Mandrivõõndid

- Kõik Astuuria valglad

Rannikuvõõndid

- Kogu Astuuria rannik

3.2. PIIRKOND: GALICIA AUTONOOMNE PIIRKOND

Mandrivõõndid

- Galicia valglad:
— kaasa arvatud Eo jõe valgla, Sili jõe valgla alates lähtest Léoni provintsis, Miño jõe valgla lähtest kuni Frieira paisuni ja Limia jõe valgla lähtest kuni Das Conchase paisuni,
— välja arvatud Tamega jõe valgla.

Rannikuvõõndid

- Galicia rannik Eo jõe suudmest (Isla Pancha) kuni Ría de Vigo Cabo Sillieronini,
— Rannik Cabo Sillierost kuni Punta Picoseni (Miño jõe suue) loetakse puhervõõndiks.

⁽¹⁾ Vastavad valglad ja rannikualad.

⁽²⁾ Kaasa arvatud kõik tema territooriumil olevad mandri- ja rannikualad.

⁽³⁾ Valglate osad.

3.3. PIIRKOND: ARAGÓNI AUTONOOMNE PIIRKOND

Mandrivööndid

- Aragóni jõgi lähtest kuni Navarra provintsis asuva Caparroso paisuni,
- Gállego jõgi lähtest Ardisa paisuni,
- Sotóni jõgi lähtest Sotonera paisuni,
- Isuela jõgi lähtest Arguisi paisuni,
- Flúmeni jõgi lähtest kuni Santa María de Belsue paisuni,
- Guatizalema jõgi lähtest Vadiello paisuni,
- Cinca jõgi lähtest Grado paisuni,
- Esera jõgi lähtest Barasona paisuni,
- Noguera-Ribagorzana jõgi lähtest Santa Ana paisuni,
- Huecha jõgi lähtest kuni Alcalá de Moncayo paisuni,
- Jalóni jõgi lähtest Alagóni paisuni,
- Huerva jõgi lähtest Mezalocha paisuni,
- Aguasvivase jõgi lähtest Moneva paisuni,
- Martini jõgi lähtest Cueva Foradada paisuni,
- Escuriza jõgi lähtest Escuriza paisuni,
- Guadalopec jõgi lähtest Caspe paisuni,
- Matarraña jõgi lähtest kuni Aguas de Pena paisuni,
- Pena jõgi lähtest Pena paisuni,
- Guadalaviar-Turia jõgi lähtest kuni Valencia provintsis asuva Generalísimo paisuni,
- Mijarese jõgi lähtest kuni Castellóni provintsis asuva Arenósi paisuni.

Teised Aragóni autonoomse piirkonna vooluveekogud ja sellesse piirkonda jääv lõik Ebro jõest loetakse puhervööndiks.

3.4. PIIRKOND: NAVARRA AUTONOOMNE PIIRKOND

Mandrivööndid

- Bidasoa jõgi lähtest suudmeni,
- Leizaráni jõgi lähtest Leizaráni (Muga) paisuni,
- Arakil-Arga jõgi lähtest Falcese paisuni,
- Ega jõgi lähtest Allo paisuni,
- Aragóni jõgi lähtest Huesca (Aragón) provintsis kuni Caparroso paisuni (Navarra).

Teised Navarra autonoomse piirkonna vooluveekogud ja sellesse piirkonda jääv lõik Ebro jõest loetakse puhervööndiks.

3.5. PIIRKOND: CASTILLA-LEÓNI AUTONOOMNE PIIRKOND

Mandrivööndid

- Duero jõgi lähtest Aldeávila paisuni,
- Ebro jõgi lähtest Kantaabria autonoomses piirkonnas kuni Sobróni paisuni,
- Queilese jõgi lähtest Los Fayose paisuni,
- Tiétari jõgi lähtest Rosarito paisuni,
- Alberche jõgi lähtest Burguillo paisuni.

Teised Castilla-Leóni autonoomse piirkonna vooluveekogud loetakse puhervööndiks.

3.6. PIIRKOND: KANTAABRIA AUTONOOMNE PIIRKOND

Mandrivööndid

Järgmiste jõgede valglad lähtest mereni:

- Deva,
- Nansa,
- Saja-Besaya,
- Pas-Pisueña,
- Asón,
- Agüera.

Gandarillase, Escudo ja Miera y Campiazo jõgede valglad loetakse puhervöönditeks.

Rannikuvööndid

- Kogu Kantaabria rannik Deva jõe suudmest Ontóni laheni.

4.A. IHNi JA VHSi SUHTES HEAKSKIIDETUD PRANTSUSMAA VÖÖNDID**4.A.1. ADOUR-GARONNE****Valglad**

- Charente'i jõgikond,
- Seudre'i jõgikond,
- rannikujõed Gironde'i lehtersuudmes Charente-Maritime'i departemangus,
- Nive'i ja Nivelles'i valglad (Pyrenées Atlantiques),
- Forges'i jõgikond (Landes),
- Dronne'i (Dordogne) valgla alates lähtest kuni Eglisottes'i paisuni Monfourat's,
- Beauronne'i (Dordogne) valgla alates lähtest kuni Faye paisuni,
- Valouse'i (Dordogne) valgla alates lähtest kuni Etang des Roches Noires'i paisuni,
- Paillasse'i (Gironde) valgla alates lähtest kuni Grand Forge'i tammini,
- Cironi (Lot et Garonne, Gironde) valgla alates lähtest kuni Moulin de Castaing'i tammini,
- Petite Leyre'i (Landes) valgla alates lähtest kuni Pont de l'Espine'i tammini Argelouse'is,
- Pave'i (Landes) valgla alates lähtest kuni Pave'i tammini,
- Escource'i (Landes) valgla alates lähtest kuni Moulin de Barbe'i tammini,
- Geloux' (Landes) valgla alates lähtest kuni tammini D38 Saint Martin d'Oneys,
- Estrigoni (Landes) valgla alates lähtest kuni Campet et Lamolère'i tammini,
- Estamponi (Landes) valgla alates lähtest kuni Ancienne Minoterie' tammini Roquefortis,
- Gélise'i (Landes, Lot et Garonne) valgla alates lähtest kuni tammini Gélise'i ja Osse'i liitumiskohast allavoolu,
- Magescq'i (Landes) valgla alates lähtest kuni suudmeni,
- Luys' (Pyrenées Atlantiques) valgla alates lähtest kuni Moulin d'Oro tammini,
- Neezi (Pyrenées Atlantiques) valgla alates lähtest kuni Jurançoni paisuni,
- Beezi (Pyrenées Atlantiques) valgla alates lähtest kuni Nay tammini,
- Gave de Cauterets' (Hautes Pyrenées) valgla alates lähtest kuni Soulomi elektrijaama Calypso tammini.

Rannikualad

- Atlandi ookeani rannik Vendée departemangu põhjapiiri ja Charente-Maritime'i departemangu lõunapiiri vahel.

4.A.2. LOIRE-BRETAGNE**Mandrivööndid**

- Kõik Bretagne'i piirkonnas asuvad valglad, välja arvatud järgmised:
 - Vilaine,
 - Aven,
 - Ster-Goz,
 - Elorni valgla alamjooks,
- Sèvre Niortaise'i jõgikond,
- Lay' jõgikond,
- järgmised Vienne'i jõgikonna valglad:
 - Vienne'i jõe valgla lätetest kuni Châtellerault' paisuni Vienne'i departemangus,
 - Gartempe'i jõe valgla lätetest kuni Vienne'i departemangus asuva Saint-Pierre de Maillé võrguga paisuni,
- Creuse'i jõe valgla lätetest kuni Bénavent'i paisuni Indre' departemangus,
- Suini jõe valgla lätetest kuni Douadici paisuni Indre'i departemangus,
- Claise'i jõe valgla lätetest kuni Bossay-sur-Claise'i paisuni Indre-Loire'i departemangus,
- Velleches'i oja ja Trois Moulinsi oja valgla lätetelt kuni Vienne'i departemangus asuvate Trois Moulinsi paisu-
- Atlandi rannikujõgede jõgikonnad Vendée departemangus.

Rannikualad

- Kogu Bretagne'i rannik, v.a järgmised osad:
 - Rade de Brest,
 - Anse de Camaret,

- “pointe de Trévignoni” ja Laïta jõe suudme vaheline rannikuala,
- rannikuala Tohon'i jõe suudmest kuni departemangu piirini.

4.A.3. SEINE-NORMANDIA

Mandrivööndid

- Sélune'i jõgikond

4.B. VHSi SUHTES HEAKSKIIDETUD PRANTSUSMAA VÖÖNDID

4.B.1. LOIRE-BRETAGNE

Mandrivööndid

- Loire'i jõgikonna osa, mis hõlmab Huisne'i valgla ülemjooksu alates lähtest kuni Ferté-Bernardi paisudeni.

4.C. IHNi SUHTES HEAKSKIIDETUD PRANTSUSMAA VÖÖNDID

4.C.1. LOIRE-BRETAGNE

Mandrivööndid

- Järgmised Vienne'i jõgikonna valglad:
 - Anglini valgla alates lätetest kuni järgmiste paisudeni:
 - Châtellerault' elektrijaam Vienne'i jõel Vienne'i departemangus,
 - Saint-Pierre de Maillé-sur-Gartempe Gartempe'i jõel Vienne'i departemangus,
 - Bénavent-sur-Creuse Creuse'i jõel Indre'i departemangus,
 - Douadic-sur-Suin Suini jõel Indre'i departemangus,
 - Bossay-sur-Claise Claise'i jõel Indre-Loire'i departemangus.

5.A. VHSi SUHTES HEAKSKIIDETUD IIRIMAA VÖÖNDID

- Iirimaa, (¹) välja arvatud Cape Cleari saar

5.B. IHNi SUHTES HEAKSKIIDETUD IIRIMAA VÖÖNDID

- Iirimaa (¹)

6. VHSi ja IHNi SUHTES HEAKSKIIDETUD ITAALIA VÖÖNDID

6.1. TRENTINO ALTO ADIGE MAAKOND, TRENTO AUTONOOMNE PROVINTS

Mandrivööndid

- Val di Fiemme e Fassa: Avisio jõe valgla lähtest kuni Stramentizzo kunstliku paisuni,
- Valle dei Laghi: San Massenza, Toblino ja Cavedine järvede valgla kuni Cavedine järve lõunaosas Torbole kommunis asuva hüdroelektrijaama ees oleva paisuni,
- Val delle Sorne: Sorna jõe valgla lähtest kuni kunstliku paisuni, mille moodustab hüdroelektrijaam Chizzola (Ala) lähedal enne Adige jõkke suubumist,

(¹) Vastavad valglad ja rannikualad.

- Torrente Adanà: Adanà jõe valgla lähtest kuni Armani Cornelio-Lardaro kasvandusest allavoolu asetsevate kunstlike paisudeni,
- Rio Manes: piirkond, kust kogunevad Rio Manesi veed kuni La Zinquantina paikkonnas asuvast Troticoltura Giovanelli kasvandusest 200 meetrit allavoolu asuva joani.

6.2. LOMBARDIA MAAKOND, BRESCIA PROVINTS

Mandrivööndid

- Ogliolo: Ogliolo oja valgla lähtest kuni Adamello kalakasvandusest allavoolu Ogliolo oja ja Ogliolo jõe ühinemiskohas asuva joani.

6.3. UMBRIA MAAKOND, PERUGIA PROVINTS

Mandrivööndid

- Lago Trasimeno: Trasimeno järv

7.A. **VHSi SUHTES HEAKSKIIDETUD ROOTSI VÖÖNDID**

- Rootsi: ⁽¹⁾
 - välja arvatud Björkö saare kalakasvandust ümbritsev 20kilomeetrise läbimõõduga poolringikujuline ala läänerrannikul ning Göta ja Säve jõgede suudmed ja valglad kuni esimeste rändetõketeni Trollhättanis ja Aspeni järve sissevoolukohas.

7.B. **IHNi SUHTES HEAKSKIIDETUD ROOTSI VÖÖNDID**

- Rootsi ⁽¹⁾

8. **VHSi JA IHNi SUHTES HEAKSKIIDETUD ÜHENDKUNINGRIIGI, KANALISAARTE JA MANI SAARE VÖÖNDID**

- Suurbritannia ⁽¹⁾
- Põhja-Iirimaa ⁽¹⁾
- Guernsey ⁽¹⁾
- Mani saar ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Vastavad valglad ja rannikualad.

II LISA

KALAHAIIGUSTE VHSi JA/VÕI IHNi SUHTES HEAKSKIIDETUD KALAKASVANDUSED

1. IHNi JA VHSi SUHTES HEAKSKIIDETUD BELGIA KALAKASVANDUSED

1.	La Fontaine aux truites	B-6769 Géroville
----	-------------------------	------------------

2. IHNi JA VHSi SUHTES HEAKSKIIDETUD TAANI KALAKASVANDUSED

1.	Vork Dambrug	DK-6040 Egtved
2.	Egebæk Dambrug	DK-6880 Tarm
3.	Bækkelund Dambrug	DK-6950 Ringkøbing
4.	Borups Geddeopdræt	DK-6950 Ringkøbing
5.	Bornholms Lakseklækkeri	DK-3730 Nexø
6.	Langes Dambrug	DK-6940 Lem St.
7.	Braenderigaardens Dambrug	DK-6971 Spjald
8.	Siglund Fiskeopdræt	DK-4780 Stege

3. IHNi JA VHSi SUHTES HEAKSKIIDETUD SAKSAMAA KALAKASVANDUSED

3.1. ALAM-SAKSIMAA

1.	Jochen Moeller	Fischzucht Harkenbleck D-30966 Hemmingen-Harkenbleck
2.	Versuchsgut Relliehausen der Universität Göttingen	(ainult kalahaudejaam) D-37586 Dassel
3.	Dr R. Rosengarten	Forellenzucht Sieben Quellen D-49124 Georgsmarienhütte
4.	Klaus Kröger	Fischzucht Klaus Kroger D-21256 Handeloh Wörme
5.	Ingeborg Riggert-Schlumbohm	Forellenzucht W. Riggert D-29465 Schnega
6.	Volker Buchtmann	Fischzucht Nordbach D-21441 Garstedt
7.	Sven Kramer	Forellenzucht Kaierte D-31073 Delligsen
8.	Hans-Peter Klusak	Fischzucht Grönegau D-49328 Melle
9.	F. Feuerhake	Forellenzucht Rheden D-31039 Rheden

3.2. TÜÜRING

1.	Firma Tautenhahn	D-98646 Trostadt
2.	Thüringer Forstamt Leinefelde	Fischzucht Worbis D-37327 Leinefelde
3.	Fischzucht Salza GmbH	D-99734 Nordhausen-Salza
4.	Fischzucht Kindelbrück GmbH	D-99638 Kindelbrück
5.	Reinhardt Strecker	Forellenzucht Orgelmühle D-37351 Dingelstadt

3.3. BADEN-WÜRTTEMBERG

1.	Heiner Feldmann	Riedlingen/Neufra D-88630 Pfullendorf
2.	Walter Dietmayer	Forellenzucht Walter Dietmayer, Hettingen, D-72501 Gammertingen
3.	Heiner Feldmann	Bad Waldsee D-88630 Pfullendorf
4.	Heiner Feldmann	Bergatreute D-88630 Pfullendorf
5.	Oliver Fricke	Anlage Wuchzenhofen, Boschenmühle D-87764 Mariasteinbach-Legau
6.	Peter Schmaus	Fischzucht Schmaus, Steinental D-88410 Steinental/Hauerz
7.	Josef Schnetz	Fenkenmühle D-88263 Horgenzell
8.	Erwin Steinhart	Quellwasseranlage Steinhart, Hettingen D-72513 Hettingen
9.	Hugo Strobel	Quellwasseranlage Otterswang, Sägmühle D-72505 Hausen am Andelsbach
10.	Reinhard Lenz	Forsthaus, Gaimühle D-64759 Sensbachtal
11.	Peter Hofer	Sulzbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
12.	Stephan Hofer	Oberer Lautenbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
13.	Stephan Hofer	Unterer Lautenbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
14.	Stephan Hofer	Schelklingen D-78727 Aisteig/Oberndorf
15.	Hubert Schuppert	Brutanlage: Obere Fischzucht Mastanlage: Untere Fischzucht D-88454 Unteressendorf

16.	Johannes Dreier	Brunnentobel D-88299 Leutkirch/Hebrazhofen
17.	Peter Störk	Wagenhausen D-88348 Saulgau
18.	Erwin Steinhart	Geislingen/St. D-73312 Geislingen/St.
19.	Joachim Schindler	Forellenzucht Lohmühle D-72275 Alpirsbach
20.	Heribert Wolf	Forellenzucht Sohnius D-72160 Horb-Diessen
21.	Claus Lehr	Forellenzucht Reinerzau D-72275 Alpirsbach-Reinerzau
22.	Hugo Hager	Bruthausanlage D-88639 Walbertsweiler
23.	Hugo Hager	Waldanlage D-88639 Walbertsweiler
24.	Gumpper und Stöll GmbH	Forellenhof Rössle, Honau D-72805 Liechtenstein
25.	Ulrich Ibele	Pfrungen D-88271 Pfrungen
26.	Hans Schmutz	Brutanlage 1, Brutanlage 2, Brut- und Setzlings- anlage 3 (Hausanlage) D-89155 Erbach
27.	Wilhelm Drafehn	Obersimonswald D-77960 Seelbach
28.	Wilhelm Drafehn	Brutanlage Seelbach D-77960 Seelbach
29.	Franz Schwarz	Oberharmersbach D-77784 Oberharmersbach
30.	Meinrad Nuber	Langenenslingen D-88515 Langenenslingen
31.	Anton Spieß	Höhmühle D-88353 Kißleg
32.	Karl Servay	Osterhofen D-88339 Bad Waldsee
33.	Kreissportfischereiverein Biberach	Warthausen D-88400 Biberach
34.	Hans Schmutz	Gossenzugen D-89155 Erbach
35.	Reinhard Rösch	Haigerach D-77723 Gengenbach

36.	Harald Tress	Unterlauchringen D-79787 Unterlauchringen
37.	Alfred Tröndle	Tiefenstein D-79774 Albbruck
38.	Alfred Tröndle	Unteralpfen D-79774 Unteralpfen
39.	Peter Hofer	Schenkenbach D-78727 Aigsteg/Oberndorf
40.	Heiner Feldmann	Bainders D-88630 Pfullendorf
41.	Andreas Zordel	Fischzucht Im Gänsebrunnen D-75305 Neuenbürg
42.	Hans Fischböck	Forellenzucht am Kocherursprung D-73447 Oberkochen
43.	Hans Fischböck	Fischzucht D-73447 Oberkochen
44.	Josef Dürr	Forellenzucht Igersheim D-97980 Bad Mergentheim
45.	Kurt Englerth und Sohn GBR	Anlage Berneck D-72297 Seewald
46.	Fischzucht Anton Jung	Anlage Rohrsee D-88353 Kisslegg
47.	Staatliches Forstamt Wangen	Anlage Karsee D-88364 Wangen i.A.
48.	Simon Philipson	Anlage Weissenbronnen D-88364 Wolfegg
49.	Hans Kläiber	Anlage Bad Wildbad D-75337 Enzklosterle
50.	Josef Hönig	Forellenzucht Hönig D-76646 Bruchsal-Heidelberg
51.	Werner Baur	Blitzenreute D-88273 Fronreute-Blitzenreute
52.	Gerhard Weihmann	Mägerkingen D-72574 Bad Urach-Seeburg
53.	Hans und Hubert Beiser GBR	Dettingen D-72401 Haigerloch-Gruol
54.	Staatliche Forstämter Ravensburg und Wangen	Altdorfer Wald D-88214 Ravensburg
55.	Anton Jung	Bunkhoferweiher, Schanzwiesweiher und Häcklerweiher D-88353 Kisslegg

56.	Hildegart Litke	Holzweiher D-88480 Achtstetten
57.	Werner Wägele	Ellerazhofer Weiher D-88319 Aitrach
58.	Ernst Graf	Hatzenweiler Osterbergst. 8 D-88239 Wangen-Hatzenweiler
59.	Fischbrutanstalt des Landes Baden-Württemberg	Obereisenbach Argenweg 50 D-88085 Langenargen
60.	Johann-Georg Huchler	Gutenzell Ochsenhauserstr. 17 D-88484 Gutenzell
61.	Meinrad Nuber	Ochsenhausen Obere Wiesen 1 D-88416 Ochsenhausen
62.	Bezirksfischereiverein Nagoldtal e.V.	Kentheim Lange Steige 34 D-75365 Calw
63.	Berd und Volker Fänrich	Neumühle D-88260 Ratzenried-Argenbühl

3.4. NORDRHEIN-WESTFALEN

1.	Wolfgang Lindhorst-Emme	Hirschquelle D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock
2.	Wolfgang Lindhorst-Emme	Am Oelbach D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock
3.	Hugo Rameil und Söhne	Sauerländer Forellenzucht D-57368 Lennestadt-Gleierbrück
4.	Peter Horres	Ovenhausen, Jätzer Mühle D-37671 Höxter
5.	Wolfgang Middendorf	Fischzuchtbetrieb Middendorf D-46348 Raesfeld

3.5. BAIER

1.	Gerstner Peter	(Forellenzuchtbetrieb Juraquell) Wellheim D-97332 Volkach
2.	Werner Ruf	Fischzucht Wildbad D-86925 Fuchstal-Leeder
3.	Rogg	Fisch Rogg D-87751 Heimertingen

3.6. SAKSIMAA

1.	Anglervverband Südachsen "Mulde/Elster" e.V.	Forellenanlage Schlettau D-09487 Schlettau
2.	H. und G. Ermisch GbR	Forellen- und Lachszucht D-01844 Langburkersdorf

3.7. HESSEN

1.	Hermann Rameil	Fischzuchtbetriebe Hermann Rameil D-34560 Fritzlar
----	----------------	---

4. IHNi JA VHSi SUHTES HEAKSKIIDETUD HISPAANIA KALAKASVANDUSED

4.1. PIIRKOND: ARAGONI AUTONOOMNE PIIRKOND

1.	Truchas del Prado	Asub Zaragoza (Aragóni) provintsis Alcalá de Ebro
----	-------------------	--

5.A. IHNi JA VHSi SUHTES HEAKSKIIDETUD PRANTSUSMAA KALAKASVANDUSED

5.A.1. ADOUR-GARONNE

1.	Pisciculture de Sarrance	F-64490 Sarrance (Pyrénées-Atlantiques)
2.	Pisciculture des Sources	F-12540 Cornus (Aveyron)
3.	Pisciculture de Pissos	F-40410 Pissos (Landes)
4.	Pisciculture de Tambareau	F-40000 Mont-de-Marsan (Landes)
5.	Pisciculture "Les Fontaines d'Escot"	F-64490 Escot (Pyrénées-Atlantiques)
6.	Pisciculture de la Forge	F-47700 Casteljaloux (Lot-et-Garonne)

5.A.2. ARTOIS-PICARDIE

1.	Pisciculture du Moulin du Roy	F-62156 Rémy (Pas-de-Calais)
2.	Pisciculture du Bléquin	F-62380 Séningheim (Pas-de-Calais)

5.A.3. AKVITAANIA

1.	SARL Salmoniculture de la Ponte – Station d'Alevinage du Ruisseau Blanc	Le-Meysout F-40120 Arue
----	--	-------------------------

5.A.4. DRÔME

1.	Pisciculture "Sources de la Fabrique"	40, Chemin de Robinson F-26000 Valence
----	---------------------------------------	---

5.A.5. ÜLEM-NORMANDIA

1.	Pisciculture des Godeliers	F-27210 Le Torpt
----	----------------------------	------------------

5.A.6. LOIRE-BRETAGNE

1.	SCEA "Truites du lac de Cartravers"	Bois-Boscher F-22460 Merleac (Côtes d'Armor)
2.	Pisciculture du Thélohier	F-35190 Cardroc (Ille-et-Vilaine)
3.	Pisciculture de Plainville	F-28400 Marolles-les-Buis (Eure-et-Loir)

5.A.7. REINI-MAASI

1.	Pisciculture du ruisseau de Dompierre	F-55300 Lacroix-sur-Meuse (Meuse)
2.	Pisciculture de la source de la Deüe	F-55500 Cousances-aux-Bois (Meuse)

5.A.8. RHÔNE'I-VAHEMERE-KORSIKA

1.	Pisciculture Charles Murgat	Les Fontaines F-38270 Beaufort (Isère)
----	-----------------------------	---

5.A.9. SEINE'I-NORMANDIA

1.	Pisciculture du Vaucheron	F-55130 Gondrecourt-le-Château (Meuse)
----	---------------------------	--

5.B. VHSi SUHTES HEAKSKIIDETUD PRANTSUSMAA KALAKASVANDUSED

5.B.1. ARTOIS-PICARDIE

1.	Pisciculture de Sangheen	F-62102 Calais (Pas-de-Calais)
----	--------------------------	--------------------------------

6. IHNi JA VHSi SUHTES HEAKSKIIDETUD ITAALIA KALAKASVANDUSED

6.1. PIIRKOND: FRIULI-VENEZIA-GIULIA

Stella jõe valgla		
1.	Azienda ittica agricola Collavini Mario	Via Tiepolo 12, I-33032 Bertiole (UD) – N. I096UD005

6.2. PIIRKOND: TRENTO AUTONOOMNE PROVINTS

Noce valgla		
1.	Ass. Pescatori Solandri (Loc. Fucine)	Cavizzana
Brenta valgla		
2.	Campestrin Giovanni	Telve Valsugana (Fontane)
3.	Ittica Resenzola Serafini	Grigno
4.	Ittica Resenzola Selva	Grigno
5.	Leornadi F.lli	Levico Terme (S. Giuliana)
6.	Dellai Giuseppe-Trot. Valsugana	Grigno (Fontana Secca, Maso Puele)

Adige valgla

7.	Celva Remo	Pomarolo
8.	Margenar Domenico	Ala (Pilcante)
9.	Degiuli Pasquale	Mattarello (Regole)
10.	Tamanini Livio	Vigolo Vattaro
11.	Troticoltura Istituto Agrario di S. Michele a/A.	S. Michele all'Adige

Sarca valgla

12.	Ass. Pescatori Basso Sarca	Ragoli (Pez)
13.	Stab. Giudicariese La Mola	Tione (Delizia d'Ombra)
14.	Azienda Agricola La Sorgente s.s.	Tione (Saone)
15.	Fonti del Dal s.s.	Lomaso (Dasindo)
16.	Comfish Sri (ex Paletti)	Preore (Molina)
17.	Ass. Pescatori Basso Sarca	Tenno (Pranzo)
18.	Troticoltura "La Fiana"	Di Valenti Claudio (Bondo)

Chiese valgla

19.	Facchini Emiliano	Pieve di Bono (Agrone)
-----	-------------------	------------------------

6.3. PIIRKOND: UMBRIA

Nera jõe org

1.	Impianto Ittogenico provinciale	Loc Ponte di Cerreto di Spoleto (PG) – Riiklik ettevõte (Perugia maakond)
----	---------------------------------	---

6.4. PIIRKOND: VENETO

Valgla Astico

1.	Centro Ittico Valdastico	Valdastico (Veneto, Vicenza maakond)
----	--------------------------	--------------------------------------

Lietta jõe valgla

2.	Azienda Agricola Lietta sas	Via Rai 3, 31010 Ormelle (TV) – n° 052TV074
----	-----------------------------	---

7. IHNi JA VHSi SUHTES HEAKSKIIDETUD AUSTRIA KALAKASVANDUSED

1.	Alois Köttl	Forellenzucht Alois Köttl A-4872 Neukirchen a.d. Vöckla
----	-------------	--